

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 97 — 2605

[C — 97/27602]

23 OCTOBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 avril 1995 portant approbation du cahier des charges type en matière de transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 avril 1995 portant approbation du cahier des charges type en matière de transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française;

Considérant qu'en date du 29 juillet 1997, la Commission des services réguliers spécialisés a approuvé un nouveau prix de revient standard, référence de calcul du barème des prix en vigueur pour les services de transport scolaire;

Qu'il est par conséquent justifié de modifier ce barème des prix en vue d'adapter le prix de base des concessions de service de transport scolaire;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. Est approuvée la modification de l'article 17 du cahier des charges type qui est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17. Le barème ci-annexé est celui applicable au 1^{er} septembre 1997.

Véhicules 8 à 13 places		
	10 ans	
km journalier de transport	min	max
60 à 64	42,03	52,55
65 à 74	38,99	48,74
75 à 84	36,72	45,90
85 à 94	34,98	43,71
95 à 110	33,67	42,08
111 à 127	32,29	40,37
128 à 142	30,90	38,63
143 à 162	29,96	37,44
163 à 187	28,65	35,81
188 à 212	27,29	34,11
213 et plus	25,95	32,44

Véhicules 14 à 20 places		
	10 ans	
km journalier de transport	min	max
60 à 64	49,01	61,26
65 à 74	45,75	57,19
75 à 84	43,36	54,19
85 à 94	41,45	51,81
95 à 110	39,87	49,83
111 à 127	38,32	47,90
128 à 142	37,03	46,27
143 à 162	35,71	44,63
163 à 187	34,26	42,83
188 à 212	32,89	41,10
213 et plus	31,65	39,55

Véhicules 21 à 25 places		
km journalier de transport	10 ans	
	min	max
60 à 64	56,13	70,17
65 à 74	52,64	65,79
75 à 84	50,05	62,56
85 à 94	47,94	59,92
95 à 110	46,12	57,64
111 à 127	44,50	55,62
128 à 142	43,12	53,90
143 à 162	41,61	52,01
163 à 187	40,06	50,09
188 à 212	38,54	48,19
213 et plus	37,31	46,64

Véhicules 26 à 30 places		
km journalier de transport	10 ans	
	min	max
60 à 64	65,25	81,57
65 à 74	61,44	76,80
75 à 84	58,47	73,08
85 à 94	57,17	71,47
95 à 110	55,79	69,73
111 à 127	53,67	67,09
128 à 142	52,80	65,99
143 à 162	51,57	64,46
163 à 187	50,25	62,82
188 à 212	48,73	60,91
213 et plus	47,49	59,36

Véhicules 31 à 35 places		
km journalier de transport	10 ans	
	min	max
60 à 64	67,21	84,01
65 à 74	63,56	79,46
75 à 84	61,29	76,61
85 à 94	59,64	74,55
95 à 110	57,82	72,27
111 à 127	55,63	69,54
128 à 142	54,34	67,92
143 à 162	53,32	66,65
163 à 187	52,03	65,03
188 à 212	50,69	63,36
213 et plus	49,88	62,35

Véhicules 36 à 45 places		
km journalier de transport	10 ans	
	min	max
60 à 64	69,17	86,45
65 à 74	65,45	81,82
75 à 84	63,20	79,00
85 à 94	61,44	76,80
95 à 110	59,50	74,37
111 à 127	57,54	71,93
128 à 142	56,13	70,17
143 à 162	55,04	68,81
163 à 187	53,67	67,09
188 à 212	52,80	65,99
213 et plus	51,92	64,90

Véhicules 46 places et plus		
km journalier de transport	10 ans	
	min	max
60 à 64	71,32	89,15
65 à 74	68,19	85,24
75 à 84	65,60	82,01
85 à 94	63,70	79,63
95 à 110	62,13	77,66
111 à 127	59,97	74,96
128 à 142	58,55	73,19
143 à 162	57,64	72,05
163 à 187	56,37	70,47
188 à 212	55,35	69,19
213 et plus	54,56	68,20 »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} septembre 1997.

Art. 4. Le Ministre ayant les transports scolaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 23 octobre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,
M. LEBRUN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 97 — 2605

[C - 97/27602]

23 OKTOBER 1997. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 27 april 1995 tot goedkeuring van het standaardbestek voor het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinstellingen bezoeken

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 april 1995 tot goedkeuring van het standaardbestek voor het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinstellingen bezoeken;

Overwegende dat de Commissie voor gespecialiseerde geregelde diensten op 29 juli 1997 een nieuwe standaardkostprijs heeft goedgekeurd die de berekeningsreferentie is geworden van de voor de diensten voor leerlingenvervoer geldende prijslijst;

Overwegende dat deze prijslijst bijgevolg gewijzigd moet worden om de basisprijs van de concessies van de dienst voor leerlingenvervoer aan te passen;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Art. 2. De wijziging van artikel 17 van het standaardbestek is goedgekeurd. Het wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 17. De bijgaande tarieven zijn de tarieven van toepassing op 1 september 1997.

Voertuigen 8 tot 13 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	42,03	52,55
65 tot 74	38,99	48,74
75 tot 84	36,72	45,90
85 tot 94	34,98	43,71
95 tot 110	33,67	42,08
111 tot 127	32,29	40,37
128 tot 142	30,90	38,63
143 tot 162	29,96	37,44
163 tot 187	28,65	35,81
188 tot 212	27,29	34,11
213 en meer	25,95	32,44

Voertuigen 14 tot 20 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	49,01	61,26
65 tot 74	45,75	57,19
75 tot 84	43,36	54,19
85 tot 94	41,45	51,81
95 tot 110	39,87	49,83
111 tot 127	38,32	47,90
128 tot 142	37,03	46,27
143 tot 162	35,71	44,63
163 tot 187	34,26	42,83
188 tot 212	32,89	41,10
213 en meer	31,65	39,55

Voertuigen 21 tot 25 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	56,13	70,17
65 tot 74	52,64	65,79

Voertuigen 21 tot 25 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
75 tot 84	50,05	62,56
85 tot 94	47,94	59,92
95 tot 110	46,12	57,64
111 tot 127	44,50	55,62
128 tot 142	43,12	53,90
143 tot 162	41,61	52,01
163 tot 187	40,06	50,09
188 tot 212	38,54	48,19
213 en meer	37,31	46,64

Voertuigen 26 tot 30 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	65,25	81,57
65 tot 74	61,44	76,80
75 tot 84	58,47	73,08
85 tot 94	57,17	71,47
95 tot 110	55,79	69,73
111 tot 127	53,67	67,09
128 tot 142	52,80	65,99
143 tot 162	51,57	64,46
163 tot 187	50,25	62,82
188 tot 212	48,73	60,91
213 en meer	47,49	59,36

Voertuigen 31 tot 35 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	67,21	84,01
65 tot 74	63,56	79,46
75 tot 84	61,29	76,61
85 tot 94	59,64	74,55
95 tot 110	57,82	72,27
111 tot 127	55,63	69,54
128 tot 142	54,34	67,92
143 tot 162	53,32	66,65
163 tot 187	52,03	65,03
188 tot 212	50,69	63,36
213 en meer	49,88	62,35

Voertuigen 36 tot 45 plaatsen		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	69,17	86,45
65 tot 74	65,45	81,82
75 tot 84	63,20	79,00
85 tot 94	61,44	76,80
95 tot 110	59,50	74,37
111 tot 127	57,54	71,93
128 tot 142	56,13	70,17
143 tot 162	55,04	68,81
163 tot 187	53,67	67,09
188 tot 212	52,80	65,99
213 en meer	51,92	64,90

Voertuigen 46 plaatsen en meer		
Dagelijks aantal vervoer-kilometers	10 jaar	
	min	max
60 tot 64	71,32	89,15
65 tot 74	68,19	85,24
75 tot 84	65,60	82,01
85 tot 94	63,70	79,63
95 tot 110	62,13	77,66
111 tot 127	59,97	74,96
128 tot 142	58,55	73,19
143 tot 162	57,64	72,05
163 tot 187	56,37	70,47
188 tot 212	55,35	69,19
213 en meer	54,56	68,20 »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1997.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheden het leerlingenvervoer behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 oktober 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
M. LEBRUN